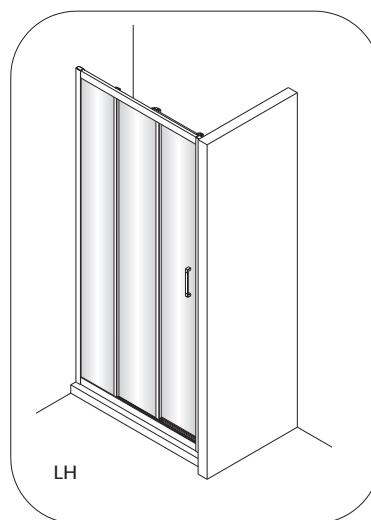
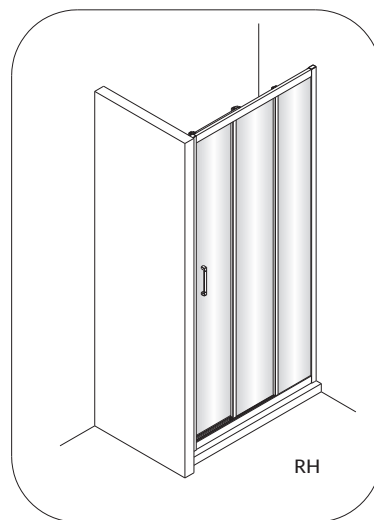
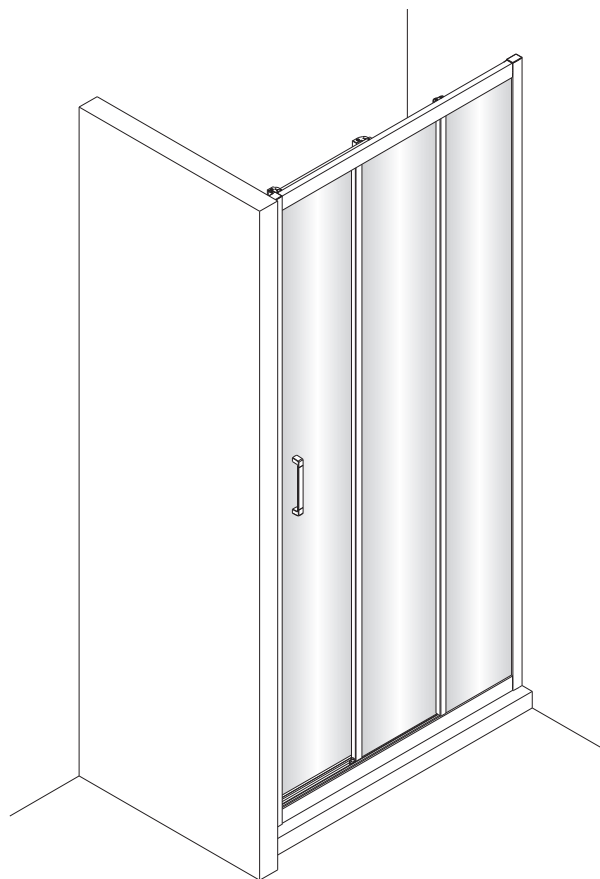


CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien



PL Powierzchnie produktów należy czyścić miękką ściereczką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego lub roztworu kwasu cytrynowego. Niewskazane jest stosowanie szorstkich materiałów ani żrących lub ściągających środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia powłoki. Po więcej informacji i przydatnych wskazówek dotyczących dbania o produkty zapraszamy na omnires.com.

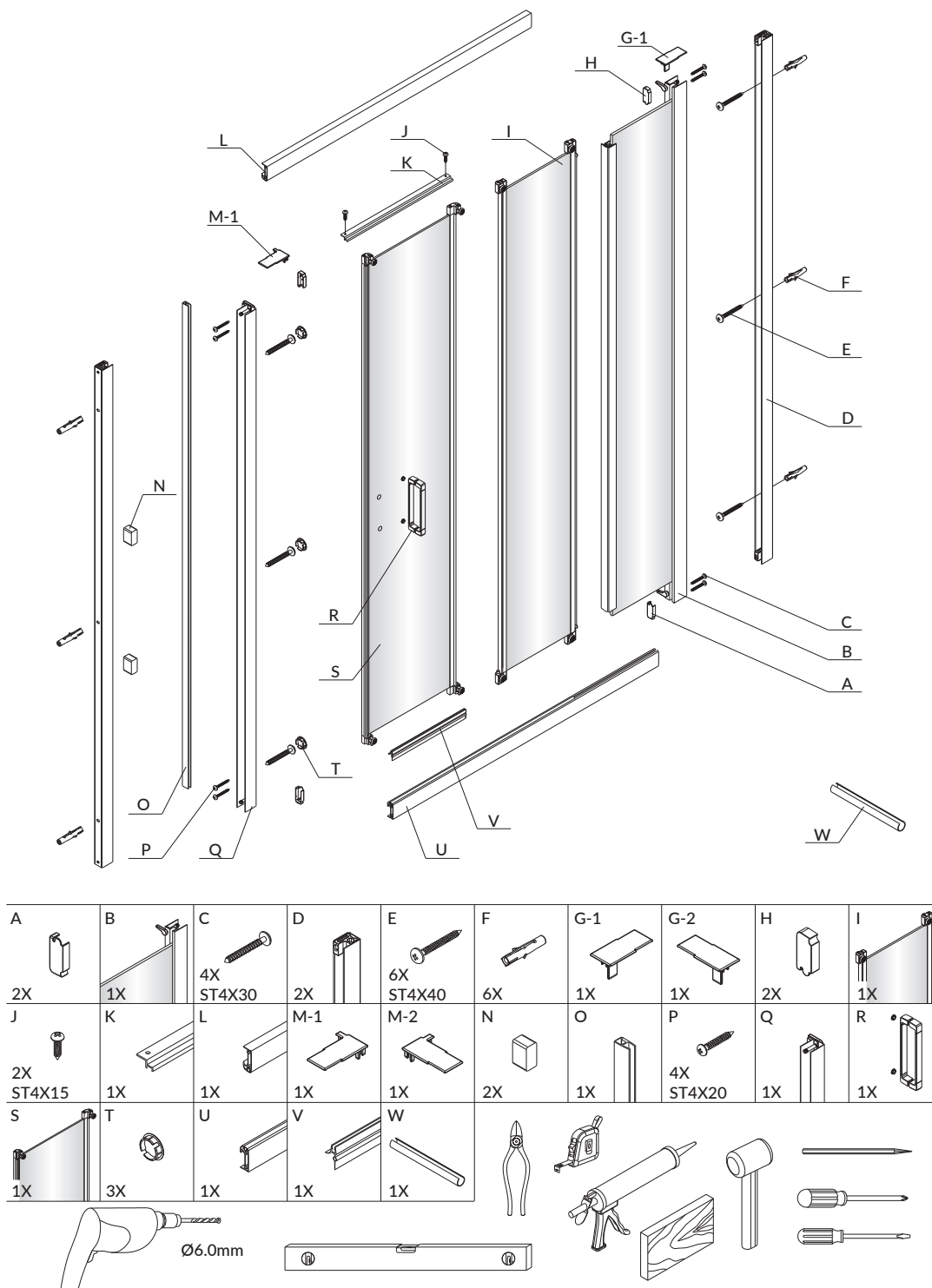
EN Clean the product surface with a soft cloth and a mild detergent or citric acid solution. The use of any rough materials, as well as corrosive or abrasive cleaning agents, is not recommended as they may cause damage to the coating. For more information and useful tips on how to care for the products please visit omnires.com.

DE Die Produktoberfläche ist mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel oder einer Zitronensäurelösung zu reinigen. Raue Materialien oder ätzende bzw. scheuernde Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie zu Beschädigungen der Beschichtung führen können. Weitere Informationen und nützliche Hinweise zur Pflege von Produkten finden Sie auf der Webseite omnires.com.

FR La surface des produits doit être nettoyée avec un chiffon doux et un détergent doux ou une solution d'acide citrique. L'utilisation de matériaux rugueux ou de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs est déconseillée, car ils risquent d'endommager le revêtement. Pour plus d'informations et de conseils utiles sur l'entretien des produits, visitez le site omnires.com.

CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

1

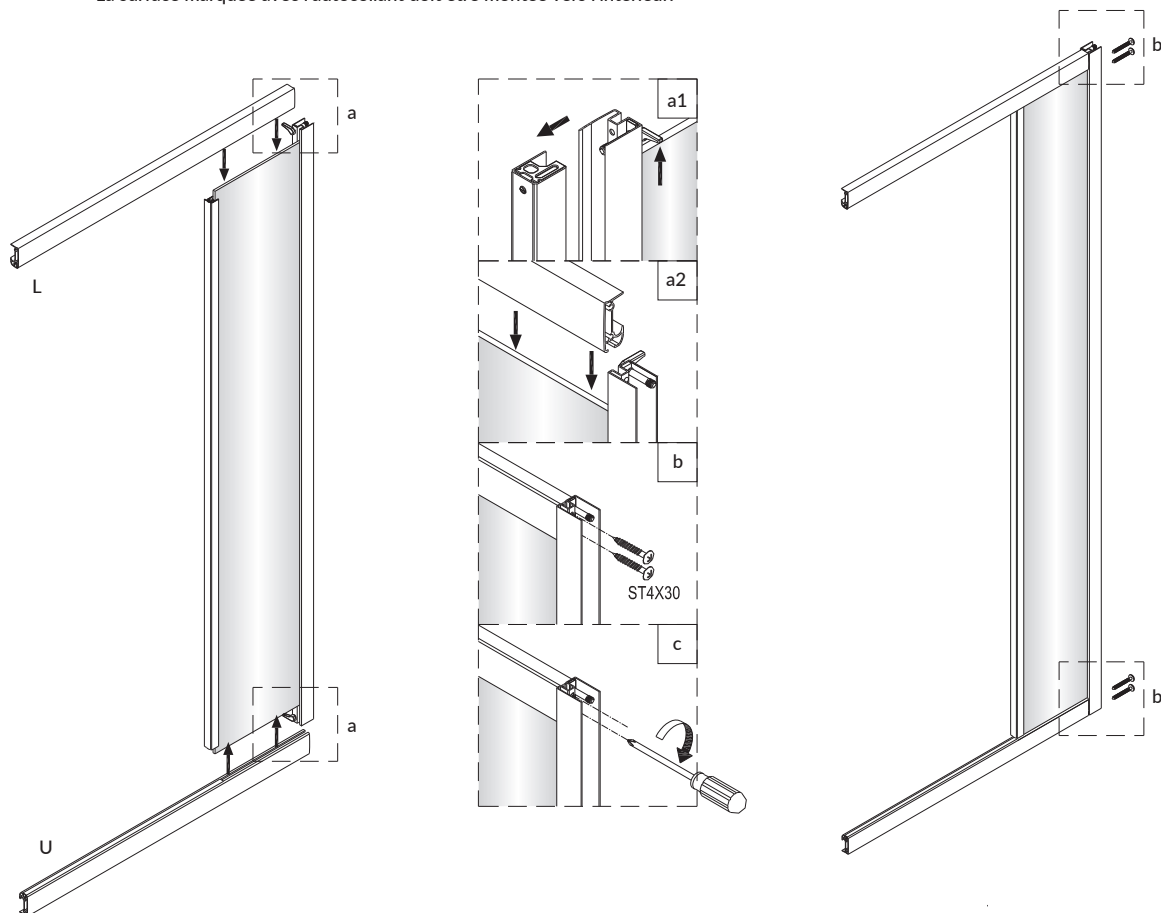


Powierzchnia oznaczona nalepką powinna zostać zamontowana do wewnątrz.

The areas indicated with a label to be mounted to the inside.

Die mit Aufkleber markierte Fläche nach innen montieren.

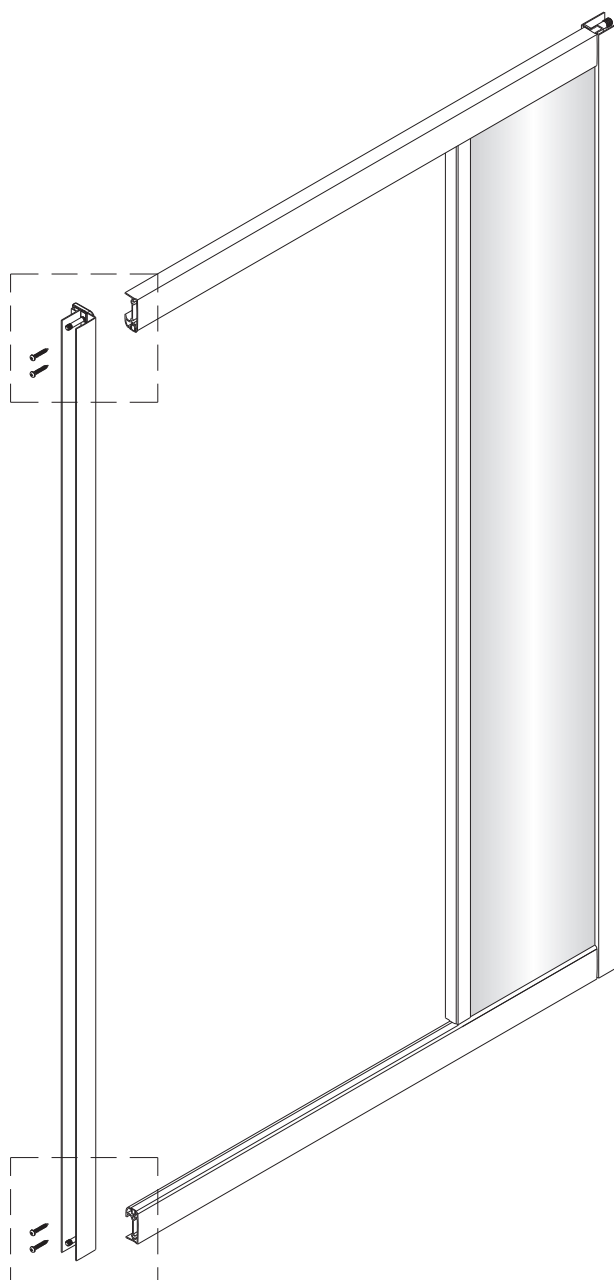
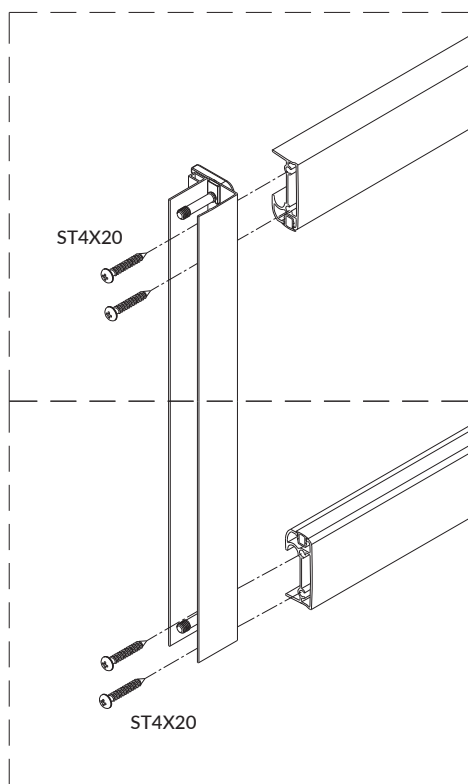
La surface marquée avec l'autocollant doit être montée vers l'intérieur.



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

2

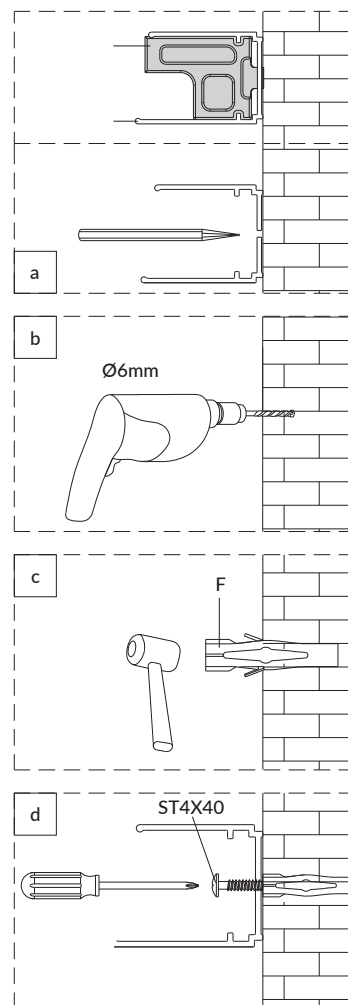
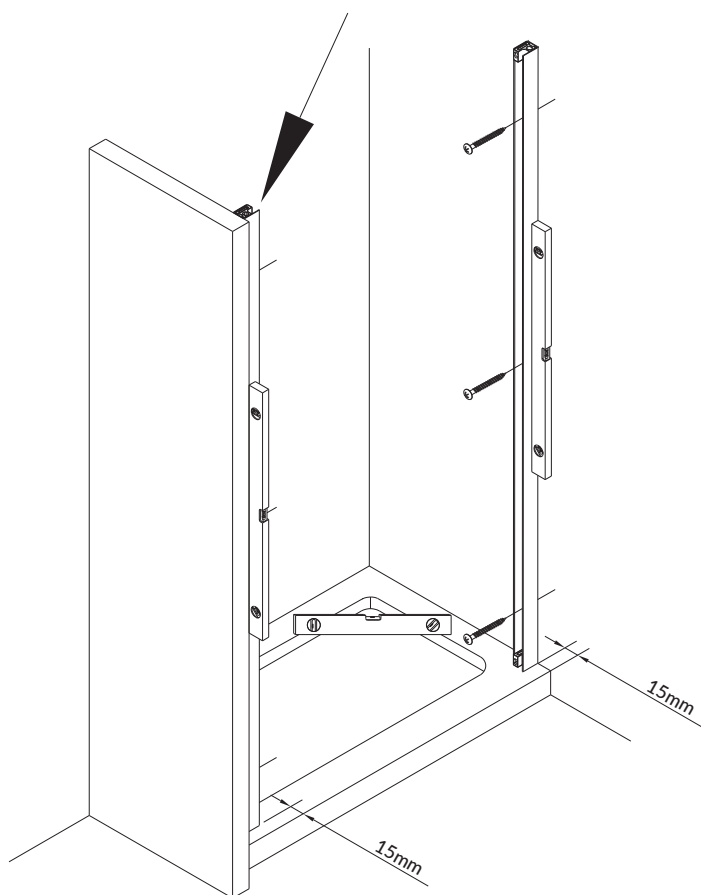


CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

3

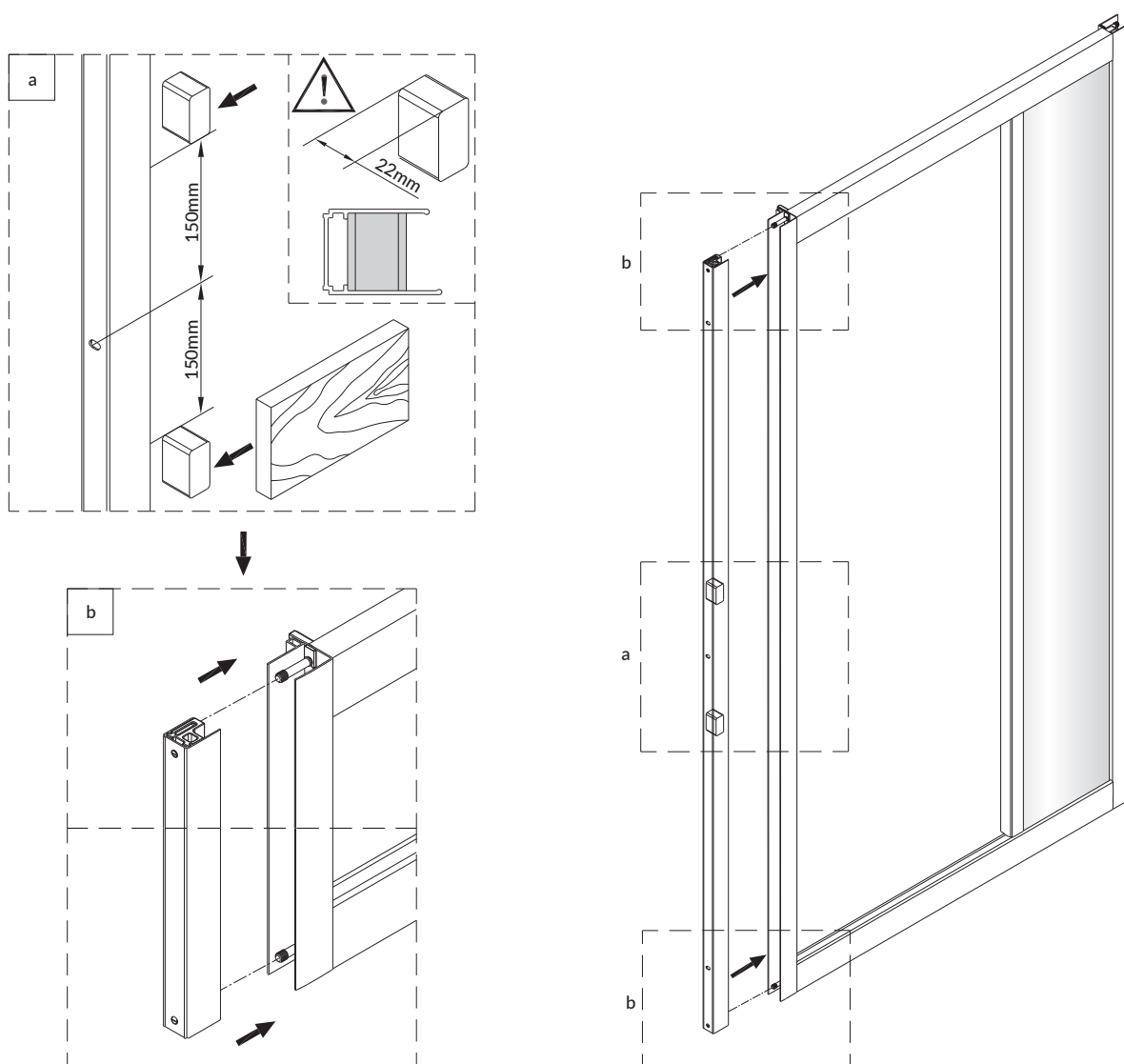
Oznaczony profil należy przykręcić do ściany dopiero w punkcie 5.
Indicated profile should be screwed to the wall until step 5.
Das markierte Profil erst bei Punkt 5 an die Wand anschrauben.
Le profilé marqué doit être vissé au mur uniquement au point 5.



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

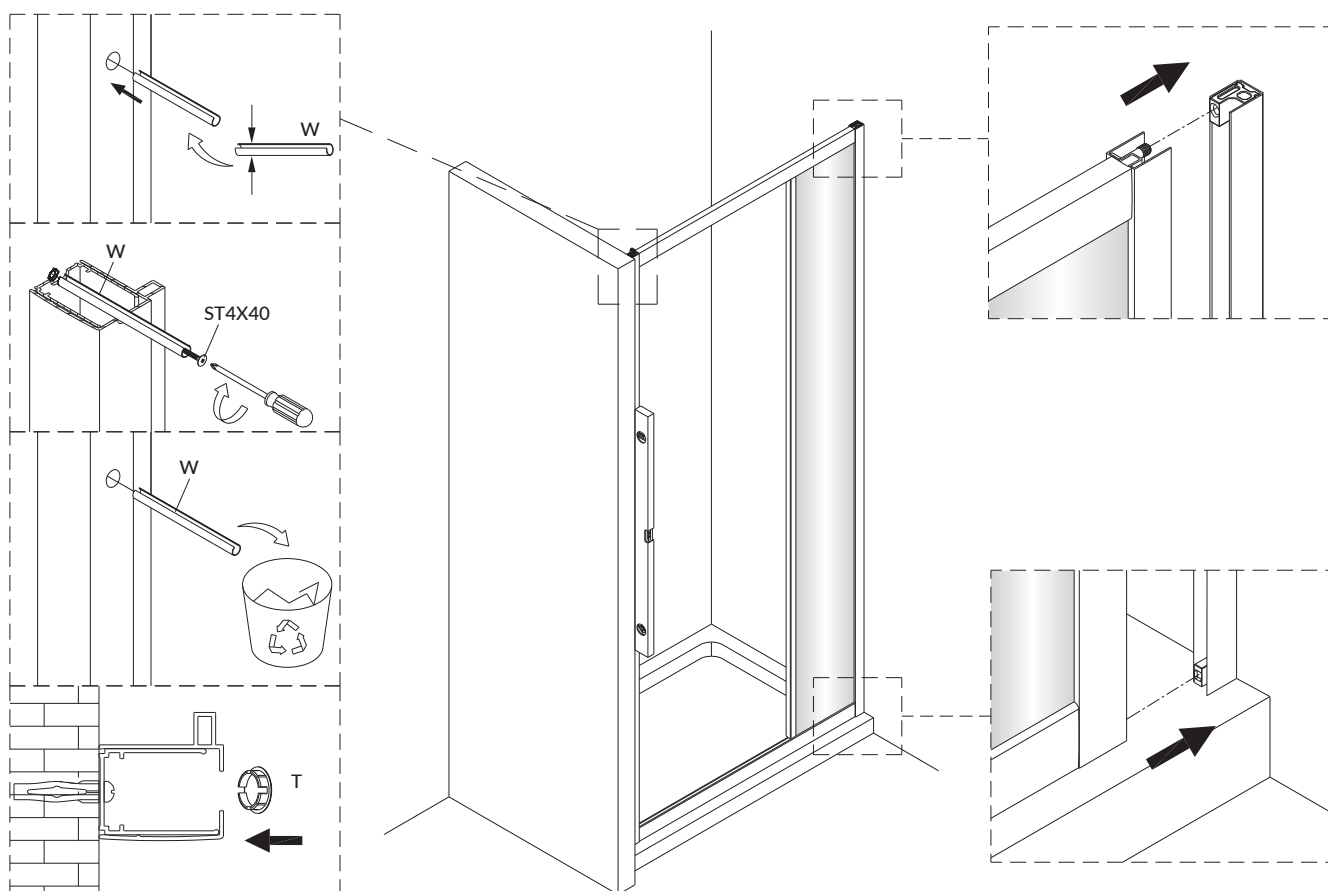
4



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

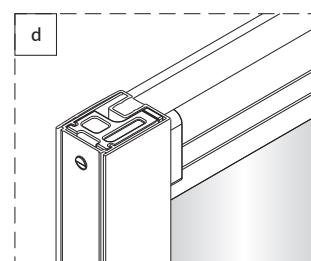
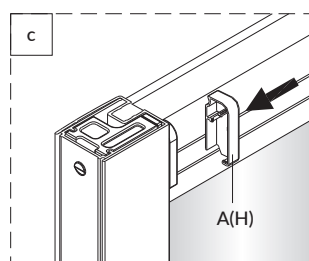
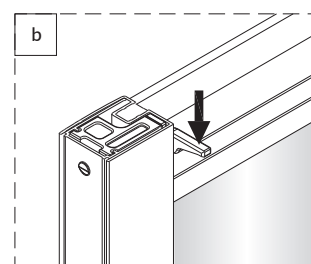
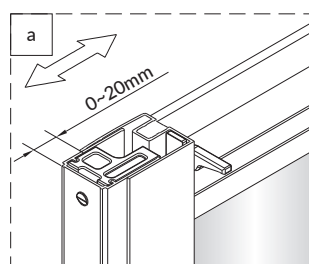
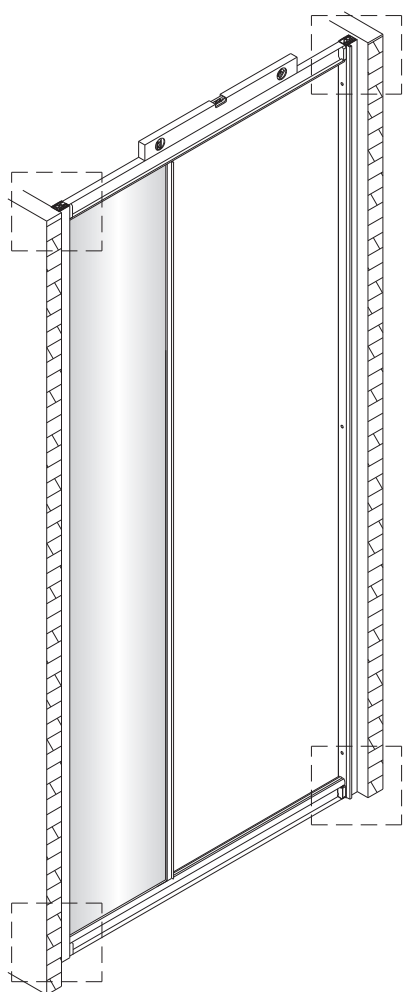
5



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

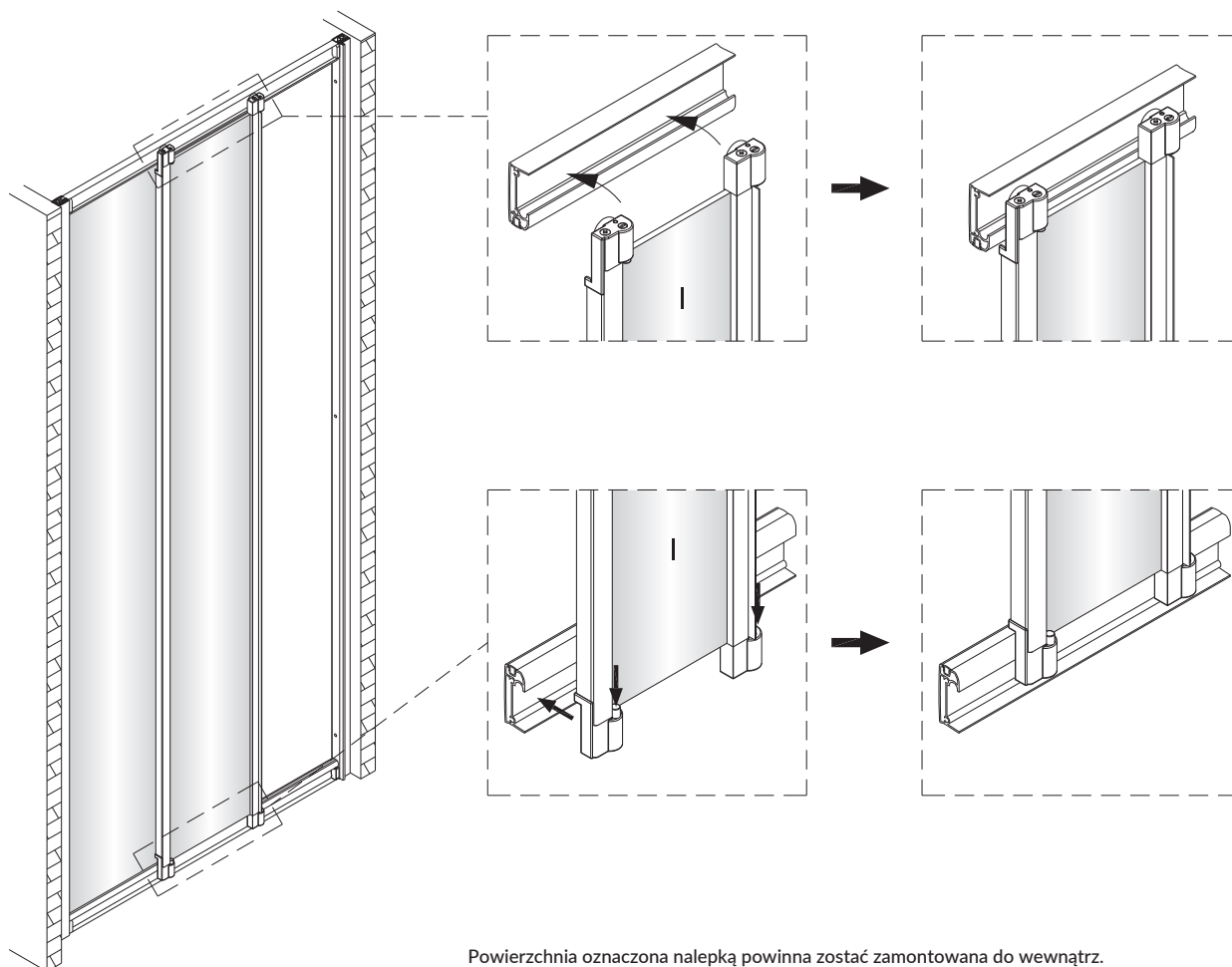
6



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

7



Powierzchnia oznaczona nalepką powinna zostać zamontowana do wewnątrz.

The areas indicated with a label to be mounted to the inside.

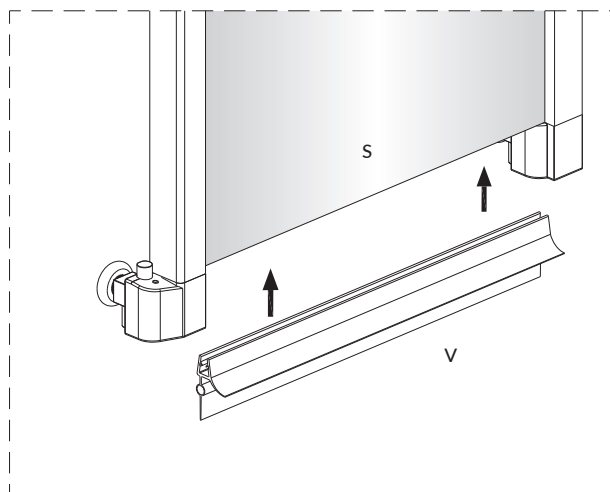
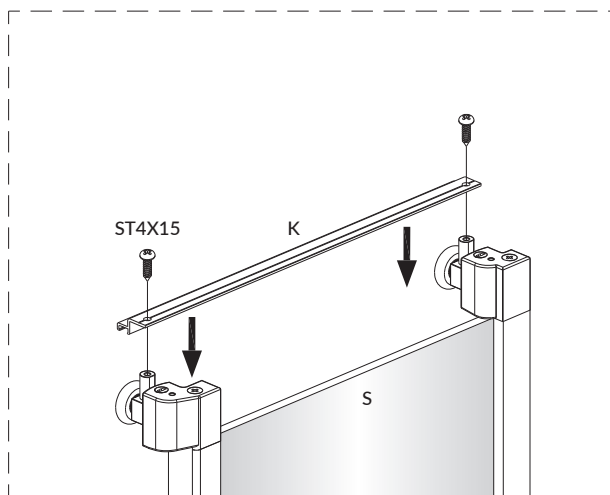
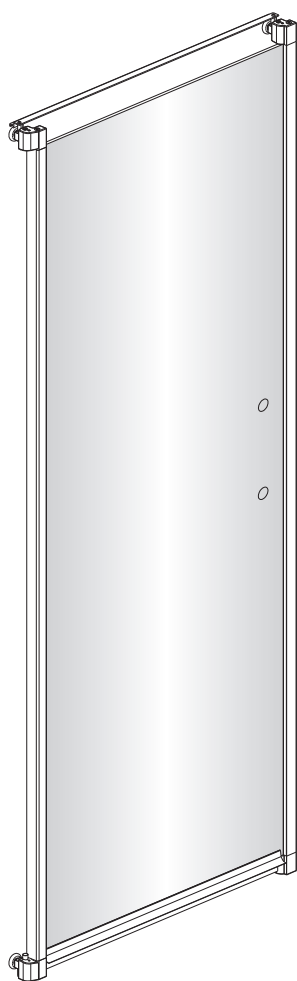
Die mit Aufkleber markierte Fläche nach innen montieren.

La surface marquée avec l'autocollant doit être montée vers l'intérieur.

CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

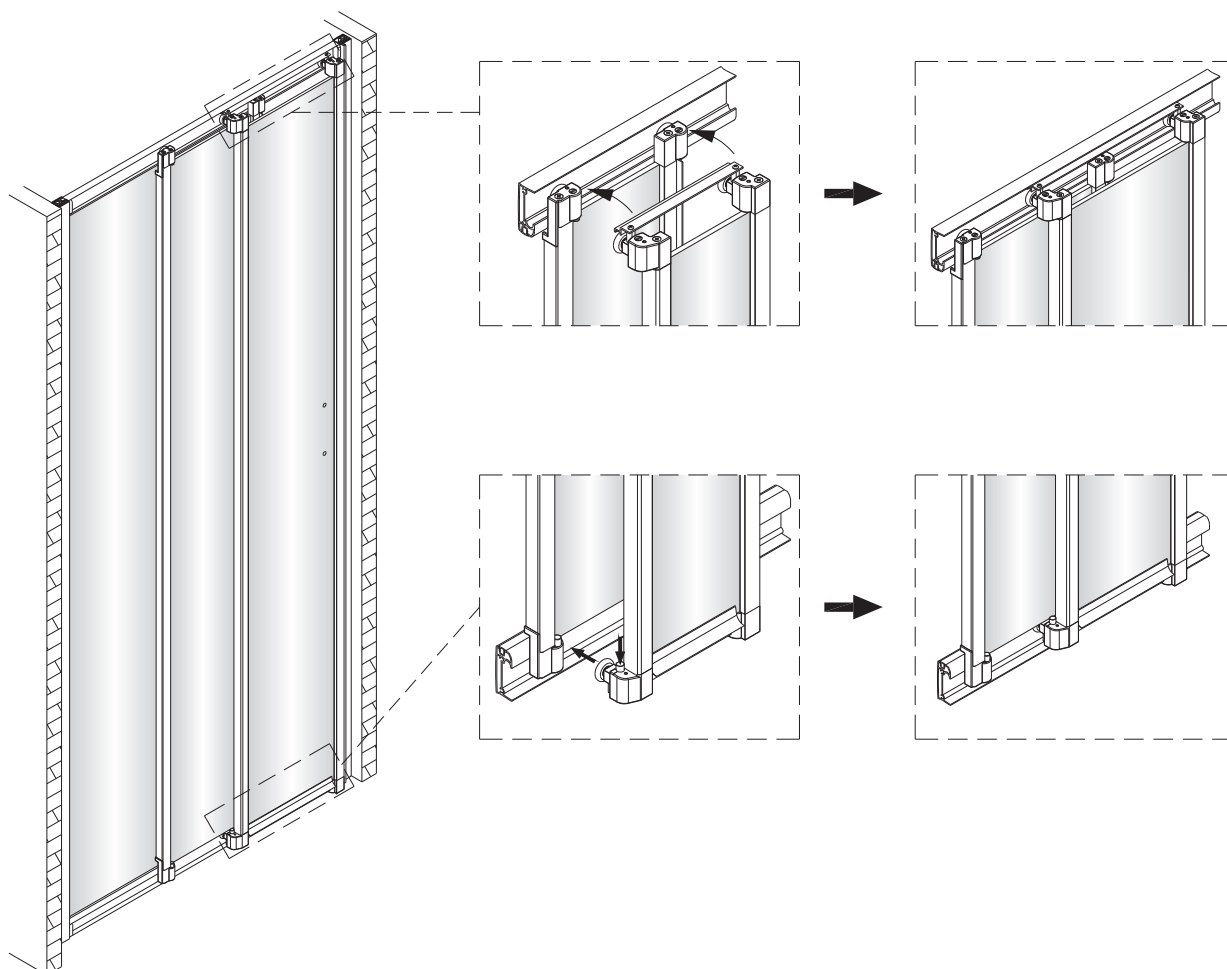
8



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

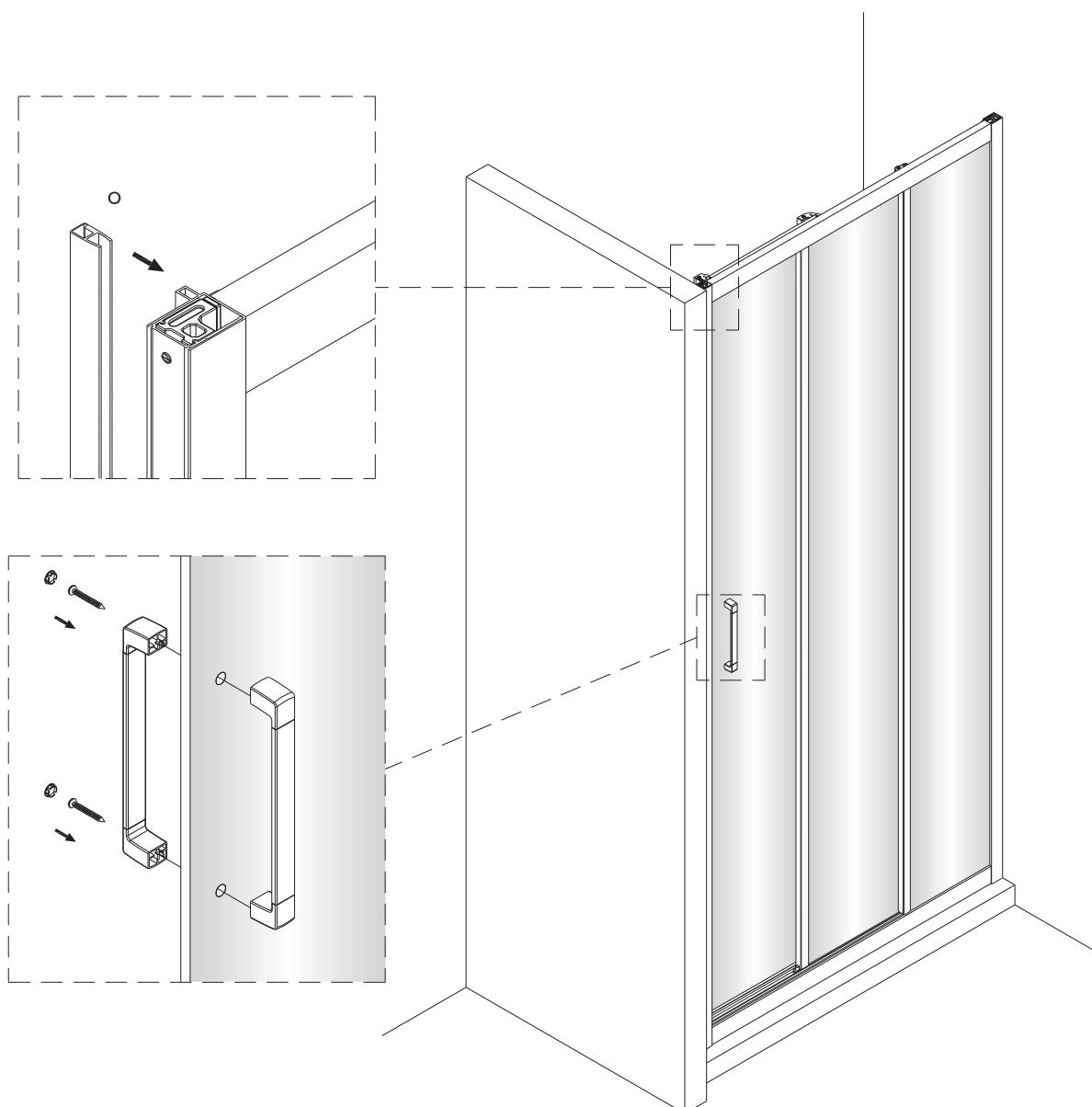
9



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

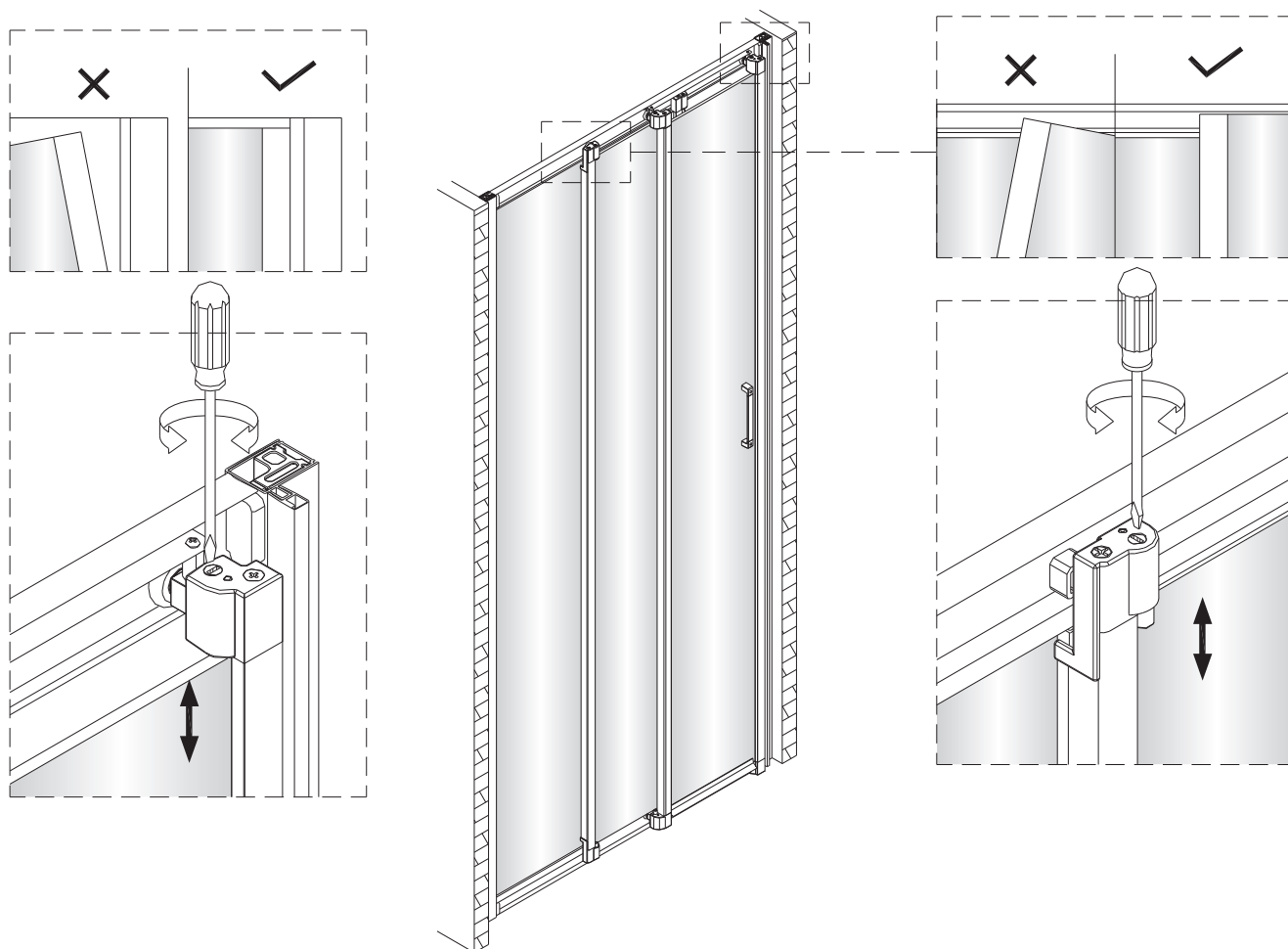
10



CHELSEA

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Notice de montage et d'entretien

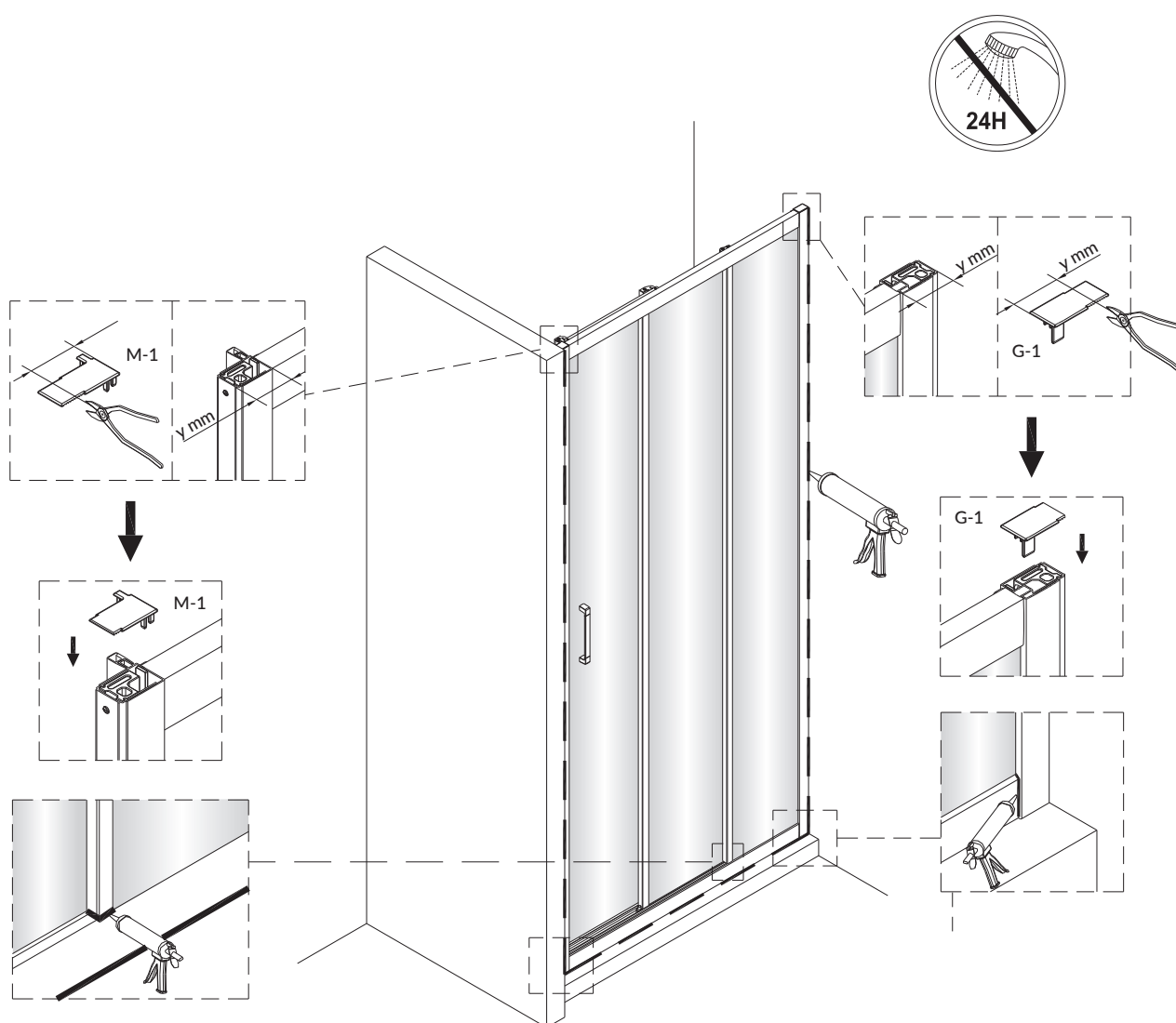
11



NDT10XCRTTR

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу

12



W razie nieszczelności zasilikonować łączenie między profilem poziomym a pionowym.

In the event of a leak silicone connect between the horizontal and the vertical profile.

Bei Undichtigkeit die Verbindung zwischen dem Horizontalprofil und dem Vertikalprofil mit Silikon abdichten.

В случае отсутствия герметичности, уплотнить силиконом соединение между горизонтальным и вертикальным профилем.